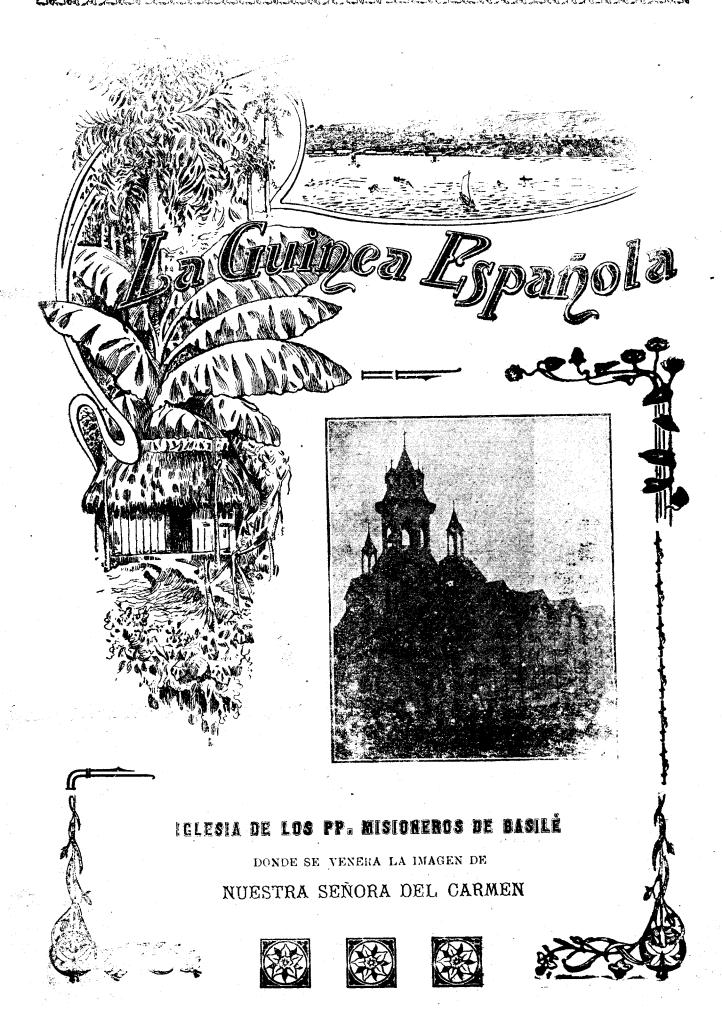
AÑO X. BINAPA (FERNANDO POO) 25 DE JULIO DE 1913 Núm. 14



# "LA GUNEA













# ESPAÑOL

QUINCENAL se publica los días 10 y 25 de cada mes REVISTA

CON APROBACIÓN ECLESIÁSTICA.

Dirección y Redacción (Basilé) Administración (Banapà)

PRECIOS DE SUSCRIPCION

AFRICA OCCIDENTAL: 4 posetas por semestre

Pago Adelantado. Número atrasado: una peseta

# PRECIOS DE ANUNCIOS, ESQUELAS Y COMUNICADOS

CUBIERTAS. — Espacio comprendido en una

10 ptas

1,50 ptas. por n<sup>o</sup>. 6a. parte de columna Id. 2 sextas partes 3 ptas. íď. 5 ptas. ld. media columna íd.

TEXTO.— Lo mismo con recargo de 1 peseta

Id. columna entera

### Religiosa Sección

### SANTORAL

JULIO

Dia 25 💥 V. Santiago el Mayor Apóstol Patrón del Reino de España.

Dia 26 S. Santa. Ana, Madre de Eue-tra Señora y Stos. Jacinto, Olimpio y Teòfilo mrs.

Día 27 X D. XI después de Pentecostés.

Stos. Pantaleón y Hermolao mártires.

I ia 28 L. Stos. Víctor é Inocencio Papas y Celso, Naza io y Acacio martires.

Día 29 M. Stos. Félix II P. y mr; Faustino mr. y St.s. Marta y Flora virgents.

Dit 30 M. Stas Máxima, y Donatila vgs. y mrs. y Stos. Abdón y Senén mártires.

Dia 31 J. Stos. Ignacio de Loyola fundr; Firmo y Germán obispos y Fabio mártir.

### AGOSTO

Día I V. Stos. Pedro ad-Vincula, Nemesio conf. y Stas. Fè, Esperanza y Caridad vgs.

Día 2 S. Nuestra Señora de los S. Alfonso María de Ligorio ob. y dr.

Día 3 D. XII después de Pentecostés

Stes. Gamaliel, Nicodemus y Abibón.

Día 4 L Sto. Domingo de Guzmán fundador y el Bto. Juan B. Vianney confesor.

Día 5 M. Nuestra Señora de las Nieves.

Stas. Digna, Hilaria y Eutropia vgs.

Día 6 M La Transfiguración del Señor.

Stos. Justo y Pastor mrs. y Sixto II P.

Día 7 J. Stos. Cayetano fund; Donato y Donaciano obs. y Severino y Julián mrs.

Día 8 V. Stos. Ciriaco, Largo y Esmaragdo mrs. y Eleuterio y Millán obispos.

Día 9 S. Stos, Román, Secundiano, Marcelino y Veriano mrs. y Domiciano ob.

Día 10 D. XIII depués de Pentecostés.

Stas. Paula y Asteria vgs. y mrs.



# EL NIÑO JUDIO DE PRAGA

Ш

DE COMO EL NIÑO SIMÓN VINO A PODER DE SU PADRE

Continuación

La carta me agradó mucho, y yo anduve discurriendo còmo podrìa arreglar las cosas para volver a Fraga el Sábado Santo. Si hubiera sido otro día cualquiera, mis cansadas piernas me habrían conducido allá, y habría vuelto a tiempo; pero en aquella ocasión no me ocurrió otro medio de lograr mis deseos que escribir al Padre guardián rogándole encarecidamente que me concediera esta alegría, con motivo de la Pascua, después de los trabajos de la cuaresma, ordenando al Padre Modesto que viniera a reemplazarme el Sábado Santo por la mañana, para lo cual yo enviaria un cochecito. Me puse, pues, a la mesa y escribí todo esto con las palabras más persuasivas, en vez de ir a enseñar la Doctrina a los amados niños.

Despues hice a Ros que bebiera un trago, le di una medalla y busqué en mi Breviario para que se la llevara a Simón la màs preciosa estampa, la Madre de Dios artísticamente pintada sobre pergamino en fondo dorado. En el reverso escribí la sentencia de San Estanislao Kosta: "Mater Dei, mater mea," que quiere decir: La Madre de Dios es mi madre; y dejè partir a aquel bribón con la carta, la estampa y la medalla. © FONDO CLARETIANO

Es de saber, y no quiero pasar adelante sin decirlo que este Ros era un malvado, como después supe demasiado tarde por desgracia. Desde su primera infancia fué un holgazán; en Viena cuando solo tenía diez y seis años, fué azotado por el verdugo a causa de sus raterías y lanzado de la ciudad. Anduvo vagabundo por el país, hasta que, enfermo y en la miseria, vino a parar a Bohemia y a Praga. Aquí no sé a quién oyó hablar de la casa de prosélitos, donde, según su fundación eran recibidos y asistidos todos los judíos que quisieran convertirse al cristianismo En su aflictiva situación esto era un nallazgo. No lo pensó mucho tiempo, y se presentó en ella dàndose tal maña en entornar los ojos, cosa que también yo he observado en él, que fué admitido, asistido y cuidado; y todos creyeron que habían encontrado no sé què joya. El malvado llevò su hipocresía hasta dejarse bautizar sacrílegamente creyendo que así obtendría dinero y bienes. Pero cuando vió que en vez de esto sólo fué recomendado a un cristiano comerciante para que le sirviese de mozo, se decidió a esperar una ocasión favorable para huir con la primera presa que cayera en sus manos, de Praga a buscar la felicidad en otra parte, entre judíos o entre cristianos, indistitamente.

Esto tenía resuelto Ros cuando me vió aquella tarde en que, acompañado del rector de San Clemente conduje al niño Simón a la casa de prosélitos. Sea que hubiera conocido por casualidad al niño o que alguien le dijera quién era, lo cierto es que el malvado concibió en aquel momento el plan de explotar aquel negocio por el sistema de Judas Iscariote. Ros habitaba enfrente de la casa de prosélitos. Tan pronto como me vió allì al día siguiente, decidió abusar de la sencillez que el malvado advirtió en mi semblante, para llevar a cabo su diabólica emprensa. Así, pues, me siguió los pasos, y ya hemos visto cómo logró engañarme. Dios le perdone sus falsedades y a mí mi credulidad.

Cuando el Judas se apartó de mí, se dirijiò sin perder ni un momento a casa del viejo Abely y le propuso sacar a su hijo de la casa de prosélitos, valiéndose de la astucia o si fuera necesario de la violencia. El viejo aceptó la proposición y se comprometiò delante de testigos a darle 2,000 florines en el momento en que le entregara al niño sano y salvo antes de que hubiera recibido el bautismo. "Por el Dies de Abrahán," juró el viejo, "os darè el dinero, pero si ha sido bautizado y es ya un nazareno, no veréis ní un cèntimo.

Todo estaba ya concertado y tratado cuando el bribón me llevo la carta el Domingo de Ramos y yo le dí la imagen de la Virgen con la sentencia de San Estanislao, sin imaginarme siquiera que iba a servirse de ella para llevar a cabo su traición.

Entre tanto, esperaba con impaciencia la respuesta del Padre guardián: jamás me ha parecido tan larga la Semana Santa. Pero la carta no llegó. Este silencio lo interpretaba yo de un modo favorable su poniendo que en vez de escribir el Padre guardián enviaría al Padre Modesto en persona. Fácil es, pues, concebir mi espanto cuando el viernes por la tarde en que ya había yo pedido el coche del molino para la mañana siguiente se me presentó un muchacho con el siguiente escrito.

### Para escarmiento de blasfemos

En el colosal astillero de Belford (Irlandá) estábase construyendo el gigante rey de los océanos, un titán maritimo, para el cual los bramidos del huracán serían suaves arrullos e mocentes juegos de niños los más furiosos embates de las olas.

Entre los centenares de obreros empleados en su construcción, había, por desgracia, un crecido número de protestantes, impíos y blasfemos. Entre soeces chistes y necias risotadas se entretenían a veces en escribir sobre las planchas que iban cubriendo el enorme costillaje del buque, blasfemias horribles contra lo más santo y sagrado. Y aun en una de ellas tuvieron la diabólica insolencia de retar el poder de Jesucristo, nuestro Dios y Señor, con esas palabras: "ni el mismo Cristo podría hacerlo naufragar;!

Blasfemias como éstas, tan desvergonzadas y provocativas, leíanse escritas en gran número a lo largo de aquellos casi doscientos metros de quilla. "Múchas de estas satánicas procacidades, díce una carta, parece que se habían escrito con cal, de modo que aunque después quedaron por algún tiempo ocultas bajo la pintura, corrolda esta por la cal, reaparecieron más tarde. Veré si puedo procurarte un ejemplar de las fotografías que se sacaron del buque antes de ser botado, y en que pueden todavia leerse aquellas letras del infierno. Un oficial catòlico del Titánic, que las habìa visto con sus propios ojos, escribía a sus padres con motivo de su viaje: "Yo estoy convencido de que este vapor no llegará a Amèrica por causa de las horribles blasfemias que lleva estampadas en toda su quilla. "Los padres de ese oficial, que viven en Dublín, conservan esta carta como un último recuerdo de su hijo.

Todos sabemos cuán tremenda realidad tuvo el triste presentimiento de aquel buen católico. Creyeron aquellos infelices y descreidos obreros que sus blasfemias recorrerían triunfantes años sin cuento y cuando esperaban recibir la triunfante noticia de que el coloso vapor había llegado a su puerto de destino, se hallaron con la inesperada y fatal noticia de su naufragio. Aquel titàn de los mares que durante tanto tiempo había estado construyéndose con la fatiga de tantos hombres y con dispendio de tantos millones, había desaparecido en pocos instantes bajo las aguas del océano, sin que para ello le fuera necesario al poder de Dios levantar las olas y hacer rugir el huracán. Sólo un pedazo de hielo había bastado para destrozar las entrañas del coloso marítimo y borrar para siempre más sus satànicas inscripciones. El blasfemo de los mares quedaba para siempre sepultado en el océano.

Y dónde serán sepultados los que las escribieron si no se arrepienten? ¡Cuándo se persuadirán los blasfemos que, tarde o temprano, en una u otra forma, en esta vida o después de ella, a la blasfemia le sigue siempre un terrible castigo!»

Los lectores recordarán la conmovedora relación. de la catástrofe del Titánic que se publicó el año último pasado. Todos veneramos en aquella horrible desgracia los inexcrutables juicios de la providencia divina.

Como aquel castigo pudièramos citar otros mil

personales. Es más, suele haber ejemplares en todas las ciudades y en los pueblos todos.

El pecado de la blassemia, ordinariamente suele tener dos castigos: uno en la otra vida, y otro por lo que tiene de social en ésta.

Una simple observación del lector en cada localidad descubrirá en algunos individuos castigos de este pecado horrible.

## COMO SE EVITA QUE MUBRAN

# LOS POLLOS RECIEN NACIDOS

Para impedirlo he aquí siete reglas: 1.ª Tan pronto como nacen, dejarlos tres días sin comer; la razón es que la yema del mismo huevo en que nacen les sirve de alimento mejor que cualquiera otra comida.

- 2.ª Darles en la tarde del tercer día pan y huevo todo mezelado para que fácilmente puedan comerlo.
- 3ª El quinto día, acostubrarlos a la mezcla del mijo, trigo menudo, cebada y algún cascarón de huevo; mézclase todo con arena limpia y que trabajen al buscarlo. Esto se les da cuatro veces al día. Así como la gimnasia es utilísima a los nifios, así tambiên el ejercicio de buscar la comida les hace bien a los pollitos.
- 4.ª Poco a poco debe acostumbrárseles a comer verduras y entre éstas debe excluirse la lechuga, porque está probado que semejante hoja causa disturbios en el intestino del pollito; en cambio es muy buena la cebolla, el ajo, las coles, etc.

5. Comida pastosa o compuesta de harina, salvado, hierba mojada con agua o cocida, no se les debe dar casi nunca. Semejante pasta se agria fácilmente, ensucia a los pollitos, fomenta microbios etc.

- 6.ª No debe darseles agua para beber antes del cuarto día de haber nacido; cúidese mucho que el bebedero esté de tal modo dispuesto, que el pollito no pueda mojarse de ningún modo y que el agua esté siempre limpia, lo cual se obtiene cambiándosela a menudo y limpiando el bebedero de cuando en cuando.
- 7.ª El sitio en que se quieran criar los pollos debe ser enjuto y relativamente templado; la humedad sobre todo es gran enemiga de ellos y causa de su tristeza, enfermedades y muerte: el sol templado, es causa de su alegría, robustez y pronto desarro-

### Utilidades de la cebolla

Uno de los re nedios más sencillos y mejores para curar el insomnio es, según se dice, el olor de la cebolla cruda. Hay que machacarla para quitara el jugo, y o'erla después durante diez minutos antes de acostars:. Asegúrase que el remedio calma los nervios de las personas más excitables Las cebollas contienen una especie de opio que le da cualidades soporí eras. Lo desagradable de su olor desa-

parece despuès de llevar un rato oliéndolas. Personas que la aborrecen y que han probado este remedio no han sentido nàuseas ni jaquecas. Al cabo de diez minutos del olfateo, la persona que recurre a tan heròico remedio se siente soñolienta y con los nervios debilitados.

Las propiedades médicas de las cebollas son conocidas. Comièndose una cada noche en tiempo de primavera, durante un mes, antes de acostarse, aclara la tez. Aplicàndola en emplasto, cura la ronquera y las inflamaciones. Si se aplica el emplasto al pecho, da buenos resultados para combatir la bronquitis y otras dolencias de los pulmones.

Al menos, esto es lo que dicen los entusiastas de la cebolla.

### FFECTOS DE LA COMUNIÓN

Admirado grandemente el jefe del partido conservader de la protestante Inglaterra, lord Gladstone, al ver los maravillosos resultades que daba un Asilo de huérfanos dirigide por los religiosos Salesianos, preguntó à su fundador, el insigne Don Eosco, sobre los métodos de edu cación que empleaba. No conozco más que dos métodos, dijo resueltamente Don Eosco, la Comunión frecuente y el palo; he renuciado à este y me atengo al primero

Recomendamosa Colegios y à particulares el interesante opusculo:

### LA COMUNION FRECUENTE

por el R. P. José Tordelespar, 5ª. edición, á 25 céntimos en rústica.

### Correspondencia administrativa

SUSCRIPCIÓN ABONADA

Basilé Sr<sup>a</sup> Dñ<sup>a</sup> Dolores Rodríguez hasta fin Mayo 1914

Basilé Sr. D. Fulgencio Rosique hasta sin Diciembre 1913

Santa Isabel Sr. D. José Rosado hasta fin Febrero

Santa Isabel. Juan Merino hasta fin Julio del 14 Santa Isabel. Josè Moreno Carretero hasta fin Noviembre 1913

Santa Isabel M. Soriano hasta fin Diciembre 9113 Basilè Sr D Tomás Cayuela hasta fin Diciembre 1913 Elobey José Tizón hasta fin Junio 1914.

### ANUNCIO

Sellos de Fernando Póo, Elobey, Río de Oro y Guinea Española.

Deseo comprar en grandes y pequeñas partidas hasta los más comunes. Nuevos ó usados. Pago por algunos. 20 veces su valor. Muestras y precios deseados enviense bajo pliego certificado á

Antonio del Campo. Médico Villabaruz- Valladolid (España)

# LA GUINEA ESPAѺLA

SUMARIO. Texto.— El Patrón de España— I studio sobre nuestra Colonia.— Cultos al Corazón de María.— Agradextos.— Honora un hèroe.— Bretes puntes sobre la Isla de Fernado Pco. — Gjeada sobre la Quincena.— Cubiertas.—Santoral.—El Niño Judio de Praga.— Para escarmiento de blasfemos.— Como se evita quo se mueran los pollos recien nacidos.— Utilidades de la cebolla Efectos de la Comunión.— Correspondencia administrativa.— Anuncios.

# EL PATRÓN DE ESPAÑA

ENCHIDOS de entusiasmo celebramos hoy los hijos de nuestra querida Nación la fiesta de su inclito Patrón Santiago. Lo mismo en la capital de la Monarquía en las demás cabezas de provincia y en los pueblos y villorrios de toda la Península y fuera de ella, tribútanse hoy solemnes homenajes al Hijo del trueno, a aquel aguerrido Apóstol, uno de los tres predilectos del Divino Salvador, que movido por inspiración del Espíritu Santo, abandonó las tierras del Asia, lanzóse impávido al mar, surcó en alas de su celo la inmensidad del Oceano y penetró en la Península ibérica por la parte de Galicia, para recorrerla de Norte a Sur, de Septentrión a Mediodía. Todo el afan de Santiago, su obsesión, por decirlo así, era sembrar la semilla evangelica en tierra hispana, hacer conocer a Jesucristo a los nobles españoles, conquistar a todos ellos para el Redentor del mundo. Sudaba, caminaba, iba de una parte a otra, no descansaba un momento en la importantisima y sublime misión que el cielo le confiara.

Bien es verdad que el impertérrito Misionero topaba con el caracter fèrreo de los Españoles que se mostraban duros, reacios para recibir la fe; pero a proporción de la dureza en recibirla fué luego su tenacidad en conservarla intacta e incólume y esto no podía menos de ser muy consolador para el Santo Apóstol. Pero el consuelo principal lo recibió de la Soberana Madre

de Dios, la cual, viviendo todavia en carne mortal sobre la tierra, tuvo a bien trasladarse desde Jerusalen a las orillas del Ebro, para premiar el ardiente celo de Santiago, para alentarle a proseguir sus tareas apostólicas entre sus queridos españoles y dejarles en prenda de su predilección el Sagrado Pilar, trono desde el cual bendeciría Ella siempre a los hijos de España.

Gracias a los desvelos y trabajos apostólicos de Santiago y de sus discípulos, España quedó enteramente trasformada, y de idólatia y pagana que era, quedó convertida en tierra de adoradores de Jesucristo y finos amantes de la Madre de Dios. Y de tal manera prendiò la fe sembrada por Santiago, que jamás han sido ni serán capaces las más violentas tempestades contra ella desencadenadas, para destruirla y acaba con ella. Así lo prometió la Sma. Virgen en Zaragoza y así se ha venido cumpliendo y así será hasta la consumación de los siglos. ¡La fe de España no morira! Podrá rugir el infierno y bramar Satán y revolverse contra ella los emisarios del Principe de las Tinieblas; pero jamás conseguirán su intento, porque ¡la fe de España no morirá!

¡Qué deuda tan grande tenemos con Santiago, nuestro Padre en la fe! Y cuan bien ha hecho España en escoger al Santo Apóstol para su querido Patrón. Y con ser tan grandes los indicados tesoros que a España legó Santiago, no son los únicos, pues además de la Fe y del Santo Pilar, nos quiso hacer donación de su venerando cuerpo, cuando a su regreso providencial a Jerusalén mereció el primero de los Apóstoles la corona del martirio.

Y si ahora nos fuera dado abrir la Historia de España y contemplar de cerca el tesón y ardimiento con que siempre se ha

interesado por su querido pueblo, estando siempre a su lado, conduciéndolo como por la mano, librándolo de los peligros, acudiendo veloz a su defensa cuando peligraba su fe y su independencia, tomando parte en sus batallas montando en brioso corcel y manejando flamígera espada, mientras los suyos gritaban: "Santiago, ¡cierra, España!"; al contemplar todo esto, no podríamos menos de exclamar: ¡Qué buen Patrón tenemos los españoles y con qué confianza podemos acudir a él!

Así es, mis queridos lectores, tenemos muy buen Patron, y en el hemos de confiar grandemente. Y si alguna vez hemos de redoblar nuestra confianza en tan gran Protector, es ahora, que la fe de España, que es su principal patrimonio, se ve amenanzada, pues hay quienes estan empeñados en arrancarsela a toda costa.

No lo conseguiran, pues tenemos solemne promesa hecha por la Sma. Virgen desde el santo Pilar, que en España jamás
se apagaría la fe. Y no lo conseguirán,
porque en el cielo tenemos un gran Protector, el mismo que en mil ocasiones, siempro que ha peligrado la fe con tantos sudores por él sembrada, ha corrido veloz a defenderla.

Elevemos, pues, hoy nuestros ojos al cielo, roguemosle con fervor que conserve incòlume y sin merma en su España la fe de nuestros gloriosos antepasados de veinte centurias; pidámosle que no permita se haga girones la unidad religiosa, que es la fuente de todas las grandezas españolas.

Y en estos solemnes momentos en que nuestras bizarras tropas van a decidir la suerte de España en Marruecos, invoquemos a su favor a nuestro valeroso Patrón para que monte de nuevo su brioso corcel y luche denodadamente a la vanguardia de nuestro valiente ejército.

Finalmente, ¿como no encomendar hoy a Santiago la suerte de la última de nuestras Colonias? Roguemos, sì, roguemos con fervor por la prosperidad de esta Colonia, pues más que nuestra habilidad en resolver los àrduos problemas coloniales, influirá en su prosperidad la protección del Santo Patrón de España.

«O sidus refulgens Hispaniæ ¡Sancte Jacobe Apostole.» Oh estrella resplandeciente de España! Glorioso Santiago Apóstol, míranos propicio desde el cielo...

M. A. G. C.M. F.

### Estudio sobre nuestra Colonia

### El Cafeto

En el número anterior, al tratar de la operación del trasplante o sea el traslado de los almácigos desde los planteles o almácigas a su respectivo sitio, impropiamente llamábamos a dicha operación siembra, ya que con esta palabra se da a entender la acción de esparcir, derramar o depositar semillas, y no precisamente plantas.

Sombra. Los cafetos adultos no necesitan mucha sombra, a no ser en tierras muy bajas y cálidas en que se crían por excepción. En este caso se dejan crecer los árboles protectores hasta que las ramas altas protejan los cafetos de los ardores del sol durante una parte del día. Deben escogerse para ello árboles que no agosten el suelo y cuyas hojas abunden en elementos nitrogenados que se conviertan en excelentes abonos de la plantación.

El cafeto de Liberia en los bajos y el de Arabian en alturas que excedan de 600 metros, no necesitan sombra; sólo sí de resguardos contra los vientos fuertes.

Los arbolitos recién plantados, requieren siempre alguna sombra, a no ser en puntos muy abrigados y húmedos.

Los plátanos y bananas sirven para ello; pero no se pongan muy cerca de los arbolitos.

Cuando el cafeto empieza a producir, lo mejor es quitar por completo la sombra.

Un árbol de cafeto en plena producción se regocija con el sol y no quiere sombras.

Escardas. Así llamamos la operación de escardar, desherbar o chapear la plantación. Es de suma necesidad tratándose de cafetales, necesidad que fué ya reconocida por los primeros colonos de las Antillas.

Escribió Laborie que no hay tal vez planta que exija mayor limpieza en el suelo, que el cafeto: las malezas lo atrasan, lo vuelven amarillo, lo debilitan, o marchitan y hacen que perezca.

Las malezas pueden amontonarse para que se pudran y entonces pueden regarse encíma de las raíces de los cafetos; pero han de estar bien descompuestas, lo que no se logrará si al amontonar las hierbas no se ha sacudido bién la tierra de sus raíces, ya que gran parte de las hierbas son vivaces y volverían a brotar en el mismo montón. El mejor modo de aprovechar las malas hierbas es transformarlas en abono verde: ábranse hoyos cerca de los àrboles y entiérrense las hierbas. En cada escarda o chapeo de la plantación han de abrirse nuevos hoyos a este fin

Desmoche. Si se deja crecer al cafeto, sube muy alto, pues el de Liberia se eleva hasta 12 metros. Como esto dificultaria mucho la recolección, ya que la principal cosecha se produce en la parte superior del árbol, secándose las ramas inferiores a medida que crece, por esto se acostumbra desmochar los arbolitos, esto es, cortar la punta, una vez han alcanzado suficiente altura para hacer desembarazadamente la recolección.

Antes de beber, la botella es nuestra; luego somos nosotros suyos. = EL OBISPO DE JACA.

Con esto, además se favorece el desarrollo y fecundidad de las ramas inferiores y se previenen los malos efectos de los vendabales. En los lugares expuestos de las faldas de las montañas, los cafetos se desmochan a la altura de un metro y en los demás sitios no deberían pasar tampoco de 1'50 metros. En algunos lugares de Ceilan muy expuestos a vendabales, los cortan a 50 centímetros; pero esto no tiene aplicación entre nosotros. No faltan quienes aconsejan no desmocharlos en cafetales hechos en llanuras; pero en tal caso precisan escaleras, pues al doblar las ramas, facilmente se rompen o desgajan.



A su tiempo recibimos esta corespondencia que no ha sido posible publicar hasta hoy.

EL Corazón de nuestra Inmaculada Madre acaba de escogerse entre mis queridos Colegiales un bien nutrido escuadrón de aguerridos Infantes, que por lo briosos que se han mostrados en los primeros impulsos, prometen ser de muy halagüenas esperanza para el porvenir. Hacía tiempo que venía sembrando la idea en sus tiernos corazones y me causaba una santa impaciencia el no ver salir fresca y lozana la flor de esa simpática devoción: Pero loado sea Dios y el Inmaculado Corazón de María! Hoy, día de San Luis, he visto coronados mis anhelos con un feliz éxito. ¿Ha visto, mi amado Padre, a la generosa planta que hinche de gozo los hogares y de fruto los graneros, romper briosa la tierra que le aprisionaba y mostrar al ojo atento del labrador su primer vástago señalándole en lontananza lo que será su Agosto?

Si yo ardientemente suspiraba por verla pronto una realidad, no menos lo deseaban ellos. Requeridos para ese día, ni uno solo dejó de dar su nombre, a pesar de dejarles en completa libertad, formándose seis flamantes coros con sus respectivos jefes, tesorero, secretario, etc.

Explicado su fin y objeto, su Reglamento y demás cosas necesarias para su debido funcionamiento ya no anhelaban más que por verlo con sus ojos, o mejor ser agraciados ellos mismos con la entrada en el Inmaculado Corazón.

Viendo que se acercaba la fiesta del glorioso San Luis, cuya devoción tienen muy entrañada, me gocè en proponerles ese día para la inauguración, idea que tuvo felicísima acogida.

Al verlo, y para que la fiest i resultase más solemne, preparé a diez de los últimos niños que habían sido admitidos en el Colegio para recibir el Santo Bautismo. La víspera de la fiesta, a fin de no entorpecer la marcha de la funciones, tuve el consuelo de echarles el a qua regeneradora, oyendo de sus labios que renunciaban la o resiva s evidur—

bre del demonio y ansiaban por la dulce y suave de Jesucristo y su santísima Madre.

Preparadas ya las almas por medio de una novena al glorioso S. Luis que ha tenido su término el día mismo del santo, y arregladas las medallas con sus respectivos lazos encarnados que servirán de insignia de la Asociación, se dió comienzo a la fiesta desarrollàndose el siguiente programa:

Mañana-A las 6. Misa de Comunión general con escapulario del C. de Jesús, fervorín y canto de Motetes. A las 8 Imposición del Escapulario del C. de María y de la insignia de la Asociación y jura de la bandera.

A las 8 y media. Misa solemne cantada, estando el estandarte en el Presbiterio y luciendo todos la insignia y el escapulario.

A las 9 y media. Paseo al muelle en el que se divirtieron mucho pescando y en otros entretenimientos.

Tarde A las 2 y media. Paseo por el campo. A las 6 y media. Rezo del santo Rosario y Novena al Sagrado Corazón Jesús.

Quiera nuestra dulce Madre, que los que aqui la honramos y bendecimos estemos un dia juntos con ella en la gloria Amen.

Celman C. M. F.

# **AGRADECIDOS**

Emilia d'Oliveira Machado y Joaquín Julio da Costa Machado no pueden menos de mostrarse reconocidísimos al Sr. Doctor, Don Tomás Ramos Pabalán, por el cariñoso desvelo dispensado en la asistencia de su hijo JOAQUIN: y se consideran en el deber de manifestarlo de esta suerte en pública forma, aun con riesgo de herir su delicada modestia.

Están convencidos de que su exquisito cuidado y los medios especiales científicos por él empleados, lo han salvado en la gravísima enfermedad de que adoleció: por lo cual despuès de Dios, sólo a él le deben la vida de un ser tan querido.

Al mismo tiempo agradecen a su distinguida Esposa D<sup>a</sup>. Mercede: García Lizaso la solicitud con que estuvo siempre al lado del enfermito dispensàndole sus valiosos servicios, bien así, como a la familia Andrade y a todos los amigos y conocidos que tanto se interesaron por el estado de salud de nuestro hijo.

Santa Isabel, 21 de Julio de 1913.

La colonización por el agrardiente es incom'arablemente más funesta que la conquista por la espada y el cañón

### Honor a un hèrce

Con. lusión

#### V

### A LA TUERTA DE LA TUMBA

Apesar del escaso frato que, como dejamos dicho, de sus trabajos recogía el fevoroso P. Rodríguez, no había sin embargo vida más activa y ocupada que la suya. Refieren los IIII. Jum Rodríguez y Juan Garatea (de los que el prinero fuè compañero del Santo Padre), que èste era en su Misión el zapatero, el carpintero y el sastre; y que vivía animado de tan vivo celo, que a todas horas estabo dispuesto a interatirse por las florestas en busca de una alma.

Este celo le hacia animosísimo, audaz y casi temerario en arrojarse a solas por las selvas; y muchas veces le pasó perderse en ellas, y haber de pasar la noche en el desnudo suelo, «entregándose siempre, añade el H. Rodriguez, en manos de Nuestro Señor, con quien parecia andar en continuo trato». Exactamente lo mismo se refiere de San Francisco Javier y se halla en una cicta inélita del P. Antonio de Quadro, S. J. al P. Diego Mirón, fecha en Goa a 6 de Diciembre de 1555.

A fines de 1868, hallándose sólo el Misionero, le sobrevino una gran enfermedad, y en ella no tuvo mis auxilio que el de un anciano medio ciego que casi para nada le sevin.

Al saberio el P. José Irisarri, Prefecto Apostólico, Superior de las Misiones residente en la Central de Santa Isabel, envió a Basapú al P. Lucio Berasáin y al H Francisco Calleja, recièn llegados de España. Al verlos llegar el enfemo, levantó las manos al Cielo y bendijo al Señor; pero se hallaba tan débil y tan al cabo, que el P. Berasáin juzgó necesario administrarle los Santos Oleos. Busca la caja en que el santo Misionero los guardaba. y observa que las ampollas estaban enteramente secas por la fuerza del clima.

Quiso el Señor que los cuidados de sus Hermanos le devolviesen la vida, y una vez que estuvo en disposición de ello, fué conducido a Santa Isabel Vivía él con el corazón entre sus salvajes, y anhelaba volver allá; parece que no lo logró, pues durante el año de 1869 aparece en los Catálogos con el empleo de operario evangélico en la Residencia de San José de la ciudad de Santa Isabel, y de Director de una Escuela, Suponemos que sería ésta alguna primaria de que se valdrían los Misioneros para atraer a los pobres y moralizar la niñez.

1 一直要素を強いる方面を発きない、然のため、あこれをすって、えんするこ

Pero no debieron de tener mucha consistencia los nuevos oficios del P. Rodríguez, porque en aquel mismo año, sin que podemos precisar la fecha, se cerró aquella Misión y volvieron a Europa los Jesuítas que la componían. debió de tomar parte en esta resolución, fuera de la cscasez de fruto en aquellas tierras, cuando tànto podía recogerse en otras partes, la mudanza verificada en la cosa pública por efecto de la revolución española de 1858.

Ello es que al empezar al año de 1870, nuestro héroe se hallaba en la Residencia de Lisboa, como predicador y operario. Y empieza aquí la que podemos llamar segunda parte de su vida apostòlica.

## BREVES APUNTES

### cobre los habitantes de la isla de "Fernando Póo"

procedencia. 3° Su religión. 4° Su gobierno. 1° Sus poblados 6° Sus fiestes principales. 7°. Sus casamientos. 8° Sus ocupaciones, 9° Su disminuición y causas de la misma.

1°. — Al natural de la isla de Fernando Póo se le llama Bubi, es decir, Hombre. Porque viene de la palabra indígena hobe, que significa hombre, Es muy curiose su origen. Refieren que uno de los primeros europeos que pisò esta isla, y dicen que era inglés aunque es un poco inverosi ril que fuera inglés por ser los portugueses los que la deseubrieron, preguntó un natural. ¿Como se llamaba? y no entendiendo este lo que le decia contestó "A'e bobe Soy hombre. El europeo entendió que le decia que re llamaba bob y desd entonces empez ren a llamarse Bubis. Ellos conservan todavía la misma palabra Bob. Entre sí se llaman con el nombre del pueblo a que perte ecen, y, gr: Bosupú Bosupuacidi hombre, mujér de Basupú. Bosilé, Bosileaddi: hombre, mujér de Basilé etc...

2°.— Los origenes e esta tribu son muy oscuros e inciertos por no contar c n ot os ocumentos fuera de la tradición or 1, expuesta a taltas inexactitudes.

Le más probable, según que repetidas veces he oído decir a ellos mismos, es que esta isla ha sido poblada, o mejòr, invadida en dos ocasiones por gente del continente que hacian la travesía en frágiles y expuestos cayuros. Empezò a poblarse por el Sur o sea, atracaron sus cayucos, en la peligrosa playa de Ureka y Bokoko. Cuando en Bokoko se hubieron multiplicado en número excesivo, varias familias con su jefe al frente se dirigieron hacia Batete y Riabba o Biappa. En este ùltimo lugar establecieron la corte del rey y del sumo sacerdote, como se dirá en otro lugar, pues Riabba o Biappa quiere decir pueblo del Abba o Appa, o sea del Sacerdote Supremo. En Batete se multiplicaron tambièn excesivamente, y no pudiendo estar alli tanta gente, varias familias con su jefe al frente partieron para el norte, una de las cuales se estableció en las alturas de Basupú. De aquí partieron familias que fundaron los pueblos de Baloeri (Botenós) Bateikopo (Toplapla,) Basakato, Basilé, Banapà, Rebola, Banei y Basuala. Vivían estos pacíficamente, llamados por los actuales, aqui en Basupú, con el despreciativo nombre de Basakàle'a que significa esclavo, cuando inesperadamente apareció una multitud que venía también de la parte de Batete, los cuales valiéndose

de la fuerza y como más fuertes y esforzados vencieron a los naturales apoderándose de su terreno, mujeres, animales, etc. etc. Tales son los actuales habitantes de esta isla aunque todavía existen algunos procedentes de aquellos primeros, todavía se conocen los caminos por dònde aquellos hacían sus viajes y cuyos pueblos tenían situado en lugares más elevados que los de los actuales.

3°— Los bubis, como todos los que están sentados en las tinieblas y sombras de la infidelidad, tienen formada de Dios una idea muy incompleta, inexacta y hasta mezquina. Es verdad que reconocen a Dios como Ser Supremo, a quien llaman Rupé o Potó y en reconocimiento de esto le plantan todos los años un ñame. Es verdad que hay va hombre, llamado Boláribò, destinado a adorar y servir al verdadero Dios el cual vive retirado en una casa, que podíamos llamar ermita. Este cargo se adquiere por herencia pasando de padres a hijos. Es verdad que reconocen a la Virgen Madre de Dios, a quien llaman Bisilla, a la cual plantan cada año una malanga. Cuentan que la Virgen sostiene el brazo derecho de Dios, y así cuando envia los rayos y truenos lo hace con la mano izquierda, si lo hiciera con la derecha destruiría a todos los hombres. Es verdad.... pero como Dios es tan bueno no puede hacer, imposible que haga mal a nadie y así le dejan a un lado ni le tienen en cuenta eu sus adoraciones, plegarias y sacrificios. El que es objeto de sus adoraciones y sacrificios es el demonio o morimo, como ellos le llaman. Este si que puede hacer mucho mal; puede enviar tempestades, causar enfermedades; y matar a la gente y por eso se le debe aplacar por medio de adoraciones y sacrificios. Los bubis son verdaderos esclavos del demonio. Por esta razón muchos europeos afirman que les bubis reconocen al demonio por Ser Supremo. Tienen la creencia de que ya antes de nacer una persona se presenta el demonio delante del trono de Dios a comprarla haciendola desde ese instante enteramente suya; por eso cumple con tanta exactitud y perseverancia todo lo que les manda o prohibe. Y por esto son tan dificiles de convertirse los bubis.

Para consultar, tratar o hablar con el demonio tienen destinados hombres especiales, llamados Boeiabalopá Roto, los cuales gozan de grande pretigio entre su gente. Cuando estos ejercen su oficio cubren su cabeza con un fantástico sombrero formado de piel de mono en el que colocan muchas plumas de eve, sobre todo de loro, y cuatro cueracs de cabras, dos adelante y dos atrás. Con dicho sombrero hacen una figura verdaderamente diabólica. En el nucio de Cervera encontrarán uno mandado por los P. P de Batete.

Aunque todos los pueblos tienen su Boeiabalopa o Sacerdote, pero hay uno sobre todos ellos el cual manda en toda la isla, llamado Appa o Abba, cuya residercia está en el valle de Moka y del que toma su nombre de Ri-appa Ri-abba, pueblo cel Appa o Abba. Una de las ocupaciones más sagradas del Abba es mantener el fuego santo, este fuego por la muerte del último Abba se ha apagado y así queda interrumpido, cosa que no había sucedido hasta ahora desde los primeros tiempos.

Entre los bubis hay hombres y mujeres que ellos llaman Bosokó o Abstinentes, los cuales no pueden

comer ciertas clases de manjares, ni ir a ciertos lugares ni llevar carga en la cabeza, etc. porque asì se lo ha dicho su diablo.

Tienen una especie de confesión, que llaman Lobeta. Cuando algunos han tenido cuestión entre sí, sobre todo si son parientes, acuden ambas partes al Bolàribó, ya se ha dicho antes quién es y cómo vive, y delante de èl explican minuciosamente todo lo ocurrido: concluída la explicación, toma el Boláribò una hoja de la yerba llamada Lokoya, pone en ella un poto de actite de palma y con la misma toca la garganta de cada uno; quien después de pasada la hoja escupe inmediatamente en el suelo, con cuya acción da a entender que está pasado y olvidado todo.

(Se continuará)



### Reglamento del ferrocarril

Concluyamos el resumen de dicho Reglamento, cuyo capítulo tercero habla del funcionamiento. Los consignatarios son los que deben cargar en las vagonetas previamente marcadas y ellos los que las han de transportar al lugar indicado para la formación de trenes.

Terminada la carga y formado el tren, el Jefe del movimiento fijará la salida de éste, no debiendo ir en las vagonetas màs personal que el guarda freno que será precisamente un obrero de O. P. Llegado el tren a la plaza de España, será dislocado por el Jefe del tren, quien dirigirá la maniobra precisa para la formación del tren descengente con las vagonetas vacías de viajes anteriores. En dichas operaciones, los obreros particulares movetán material para el tren de regreso.

En los intervalos de un tren a otro, se descardarán las vagonetas o se sustituirán por otras, sin que en ello intervengan los empleados del Negociado mas que para mantener el orden. Mientras duren las actuales circunstancias, la carrga subida será inmediatamente retirada por los interesados, y quien no lo hiciere así sera multado por el Consejo de Vecinos en 25 pts; 50 la segunda y 100 la tercera y sucesivas.

Todos los empleados del Negociado serán considerados como Autoridades locales mientras dure la gestión.

De las tarifas de las que habla el capítulo 4°. ya dijimos en el número anterior.

En el 5º, se consigna que siendo las operacio-

nes de carga y descarga por cuenta del consignatario, el Negociado no responderá de las averías que por ventura ocurrieren. Lo mismo se dice del trayecto cuando proceden de lluvias u otras causas ajenas al tren que no sean producidas por rotura en el material móvil.

Despuès de la firma del Sr. Ingeniero Jefe y aprobación del Ilmo. Gobernador Gral. se añaden unas notas. La carga máxima del tren contando el peso de las vagonetas será de 8.500 kilogramos. Idem de cada vagoneta grande será de 5.000 kilos y 800 de las pequeñas. Hay multas hasta de 250 pts. para los consignatarios que cargaren más.

### Los Agricultores ante el Sr. Gobernador General.

El domingo 13 del actual por iniciativa del Presidente del Patronato de indígenas, Ilmo. P. Vicario Apost, hubo reunión de agricultores en el local de la Càmara Agricola con objeto de elevar una moción al Ilmo. Sr. Gobernador Gral, para que tuviera a bien tomar las medidas que juzgara procedentes para regularizar la acción del Vice-Consul británico respecto a su modo de proceder con los braceros de su jurisdicción y con aquellos que de ningún modo le estan subordinados, pues hace algun tiempo que venían sucediéndose varios hechos lamentables que, a no ponerse coto, tendrían consecuencias faltalisimas para el porvenir de los agricultores de la isla. Hubo la más completa unidad de pareceres a la redacción de dicha moción, a la cual nos adherimos muy de veras.

### Una observación

Nuestro entusiasta corresponsal, en una de sus correspondencias nos dice: "A título de sola información me hago eco de las noticias que han circulado por este poblado referentes a incidentes ocurridos en Santa Isabel y en los que según referencias, no ha estado a su altura el Cónsul inglés: aquí se comenta desfavorablemente a dicho señor su ingerencia en los sucesos:"

Y por el patriotismo que respiran, transcribiremos tambien las siguientes observaciones que conviene no olviden algunos hijos bastardos de nuestra España.

Nosotros los españoles podemos dar nociones y amplias explicaciones de civilización a cualquiera: ahí está ese monumento legislativo. verdadero gigante jurídico, todo sabiduría, prudencia y equidad, llamado Las Leyes de Indias. Obra de la inteligencia y del gran corazón de España, ha sido el código por el que se han regido nuestros colonizadores, y como los españoles no escribimos para ciegos, estúdiese a la vez nuestra estensa historia colonial y preséntennos nuestros adversarios otra tan justa, tan brillante y tan maternal. Nosotros lo podemos decir con noble orgullo, no necesitamos que ninguno venga a levantar cátedra de civilización entre nosotros y menos que se entrometa en nuestro solar para fiscalizar nuestro proceder; tenemos autoridades, tribunales de justicia y aquí una Curaduría Colonial, erdadera protección para el i dígena y el bracero.

#### Noticias de Annobón

Desde aquella remota isla nos escribe nuestro covrresponsial P. Lázaro.

Tantién estos cos meses de mayo y junio ha .-

dejando mucho que desear. La difteria de que hablamos en nuestra crónica anterior ha ido haciendo nuevas bajas, diezmando la infancia y reduciendo a mucho menos la natalidad comparada con la mortandad en estos meses. Igualmente dos miembros de esta Comunidad de Misioneros han logrado escapar de unas fiebres malignas aunque tienen que partir para Fernando Póo en busca de salud en este correo.

Va adelante este Gobierno en el empeño del potrero, habièndose aumentado en estos meses el ganado en varias cabezas más.

Rompiendo la montonía de otros años quisieron en éste los jóvenes Antonios de Annobòn; alentandos y ayudados por su digno Delgado, D. Angel Ruiz Ramírez dar una muestra de amor a su patrón, celebrando, según sus posibilidades el día de su fiesta con misa cantada en su honor, y expansionando el ánimo con juegos inocentes lo restante del dia. A este fin se idearon a distintas horas divertimientos que fueron muy concurridos y al mismo tiempo animados con la algazara de los jòvenes, algunos de los cuales estuvieron graciosísimos en las corridas de sacos, causando la hilaridad de cuantos lo veían. Colocóse además en el ensanche del poblado una cucaña, rematando en una bandera, que habia de ser cogida por el pretendiente al premio, quien después de algunas intentonas logró bajarla entre los aplausos de los concurrentes. A las cuatro de la tarde dirigiase la muchedumbre, al compás de la charanga, al sitio destinado para las regatas. Puestos allí, señaladas por la autoridad las bases, a que habían de atenerse los contrincantes, partier on inmediatamente a colocur se a la distania cconvenida cuatro cayucos, cada uno de los cuales serviría de punto de vuelta para los que quedaban en la playa esperando la voz de !marchen! Dada esta con un disparo de escopeta y lanzando al aire sus vibraantes notas la charanga, salieron precipitados los doce jugadores, hundiendo sus paletas en el fondo del mar, cual si quisieran quitarle su natural tranquilidad en sus instantes de reposo. Por fin como voladoras avecillas, jadeantes, llegaban los cuatro cavucos contrincantes casi el uno en pos del otro, ansiosos de recibir el premio y los ¡hurrás! de los presentes. Poco después entre la diversión y regocijo causados por las regatas, subian todos camino de la Delegación a rematar la fiesta en el ensanche del poblado con alegres bailes y dulces bebidas de licor de palma. Hasta las diez de la noche deslizòse suavemente el tiempo entre bailes cántares y vivas a España, al Rey, al Gobierno, al Delegado, a los Misicneros, y a S. Antonio pretagonista de la fiesta caldeados con salvas, luces de bengala y algun petardo, que daban al público calor y entusiasno, sin que tuvilsemos que lamentar incidente alguno desagradible. Bie i por los jévenes Antonios de Annobón.

Merece también consignarse en este lugar el acuerdo tomado el día 22 de junio por la Autoridad de este puesto D. Angel Ruiz. Habiendo hecho llegar a su conocimiento algunos indígenas de este pueblo, de que en él se cometía ese acto tan repugnante y tan opuesto a la verdadera cultura y que tanto le degrada como de la blasfemia, tuvo

una reunión con la más sana parte del pueblo éhizo venir ante èl muchas personas para que sirviesen de divulgadores de cuanto les iba a indicar. Afeóles grandemente y con energía el acto, diciéndoles còmo es indígno de un pueblo que quiere ser culto ese vicio de la blasfemia, que desh onra a Dios, autor de toda autoridad; y que pasaria al castigo, si volvia a tener quejas sobre el particular. Después de lo cual se despidieron todos dando promesas de cumplir sus indicaciones. Asi se hace, y que cunda el ejemplo.

Lázaro Julián

C. M. F.

### Crónica de San Carlos

BUEN EJEMPLO Merece nuestro aplauso el Sr. Delcor, de la "Barcelonesa" por la obra de higiene pública que ha llevado a cabo en la parte extrema de nuestra bahía: secundando plausibles iniciativas del Consejo de Vecinos, con sus krumanes ha desboscado y puesto en circulación la brisa en una notable extensión de nuestra playa y ha levantado un puente de formas sencillas y modestas pero sòlido y de consistencia para facilitar el transito de las personas en épocas de marca alta. Ha merecido dicho Sr. Delcor el aplauso de todos, pero lo que conviene es que cunda el ejemplo y nos contagiemos de lo bueno.

SUSCRIPCIÓN ABIERTA = Se ha abierto en este poblado una suscripción popular con objeto de recaudar algunos fondos para regalar a la Misión Católica, una esbelta campana. Los promovedores de la iniciativa, han tomado la cosa con calor y el vecindario va respondiendo a la idea: en la lista figuran todos los europeos, sin distinción de nacionalidad: a los pocos días llegaba la recaudación a 257 pesetas. Nosotros agradecemos como se merece, el interés y la amabilidad de los promovedores y el buen corazón de los que han respondido a sus iniciativas y todo ello será para nosotros una nueva deuda contraida con S. Carlos.

LA ENA II—El día 7 de Junio salió de S. Carlos con dirección a Sta. Isabel la lancha de vapor Ena II propiedad del Sr. Maximiliano; pero al querer anclar en Baticopo los empleados para recoger plàtanos, lo hicieron con tan mala suerte, que la hermosa lanchita, lanzada por el fuerte oleage contra las rocas volcánicas de aquel mar, quedò en pocos momentos convertida en astillas. Sentímos el siniestro por los enormes perjuicios que acarrea a su propietario, sobre todo en la época de la recolección del cacao y porque con su desaparición quedamos privados de sus excelentes servicios los que vivimos en S. Carlos.

Sirva de lenitivo al sentimiento que el suceso ha producido en el ánimo del Sr. Maximiliano la parte que en èl ha tomado el público culto de S. Carlos, al que puede sumar el sincero pésame de su corresponsal.

NUEVA LANCHA—Según información recibida, parece ser un hecho, que en el próximo Julio la casa Moritz de S. Carlos votará una lanchita automóvil movida por la gasolina: harà el recorrido a Basakato y Ureka principalmente.

CONSEJO DE VECINOS-Este Consejo de Vecinos tuvo su sesión ordinaria el día 23: aprobóse el libro de caja y tomáronse entre otros los acuerdos siguietes: a) levantar un acta que se incluirá en el libro de sesiones en la que se haga constar, como las casas que se citen, se comprometen en nombre de su principal, a alimentar el alumbrado público que beneficia sus respetivas factorlas: lucirán los bujias de seis a diez de la noche; en lo restante les será potestativo, el que continúen encendidas, o que se apaguen al igual que los que corren a cuenta de los fondos del Consejo. En el acta de los sesiones de la Corporación municipal se hará constar la gratitud del Consejo de Vecinos a las aludidas casas que aun en cosa tan insignificante alivian las cargas que pesan sobre dicha Corporación, b) Se dió las gracias al Sr. Delcor, de la Casa Rius y Torres por la obra de sancamiento, Ilevada a cabo en el extremo de la playa y de la que damos cuenta anteriormente: el puente levantado por el citado Sr. se llamará mientras subsista Puente Delcor. c) Se acordó por unanimidad conceder una gratificación de 50 pesetas a la banda de Batete, por la parte que tomó en los festejos del día 25 de Mayo, de los que tienen noticias nuestros lectores. d) Item el decorado de los faroles del alumbrado público, e) Item pedir la debida autorización al Ilmo. Sr. Gobernador, para comprar por cuenta del Consejo de Vecinos, lo que sea necesario para barrenar los enormes pedruscos, que se encuentran en el restaurado camino de S. Carlos a la misión metodista.

El Sr. Presidente dió cuenta a los vocales de haber cumplido los acuerdos de la sesión anterior: firmada el acta por los vocales se levantó la sesión.

TRASPASO DE FINCA: La casa comercial de Francisco Pèrez é Hijo ha adquirido la finca de La Purificación, propiedad de los herederos de D. Ramón de Vírto, por la considerable suma de 100.000 pesetas: la administraba su sobrino D. Enrique de Virto.

El Sr. DELEGADO. Ha ido a Sta. Isabel interinamente el Sr. Amilivia, con funciones de Administrador de Hacienda y Notario. Aunque por poco tiempo se separa de nosotros dicho Sr, sin embargo en la despedida que se le ha hecho, así como en la expresión popular se ha visto claramente que se aprecia al honrado funcionario. Súplele entretanto el Sr. Serafin, Sargento de la Guardia Colonial.

IMPRESIONES. Han causado la indígnación del público los articulos difamatorios, escritos con virus socialista en un periódico belga: en nombre de la Patria vilmente ultrajada, de nuestra colonia, defamada por hombres sin conciencia y sin honradez cívica, y de la verdad convertida en infames piltrafas donde se ceban hambrientas, bajas pasiones y ruines intereses, el público honrado de S. Carlos protesta indignado y ruega a los que se sientan con alientos inicien una campaña de desagravios a la Patria que levante muy alto la honra de nuestra Colonia, infamemente pisoteada. Han sido muy bien recibidos y comentados favorablemente y con elogio los artículos de protesta de "La Guinea Epañola."

V-0 30 13. Rulaz.

### DE España-Cambio de Gobierno.

En menos de una quincena hemos tenido tres crisis ministeriales, la primera de las cuales fué originada por el discurso de Maura, que fué de tremenda acusación para el Gobierno responsable que preside Romanones. Tras la tercera crisís, el 14 de Junio quedó el Gabinete constituido en la siguiente forma:

Presidencia, Romanones; Estado, López Muñoz; Hacienda, Suarez Inclán; Gobernación, Alba; Guerra, Luque; Marina, Amalio Jimeno; Fomento, Gasset; Instrucción pública, Ruiz Jiménez; Gracia y Justicia, Rodríguez de la Borbolla.

### Cerrojazo a las Cortes.

A consecuencia de la votación de la ley de Mancomunidades, los Sres. Montero Rios, Roda, Portuóndo y Gullón presentaron la dimisión de sus cargos de presidencia y vicepresidencias del Senado y presidencia del Consejo de Estado. Y luego el Conde de Romanones echó el cerrojo al Parlamento para que los políticos pasen más tranquilamente los calores del estío.

Consultado por un periódico un político de tan alto relieve como es el Sr. Vázquez de Mella, sobre la clausura de las Cortes, contestó: "Personalmente me conviene que las Cortes están cerradas, pues no me bastan las horas del día para atender al sinnúmero de ocupaciones que tengo; pero comprendo que en las circunstancias actuales, es urgente reunir el Parlamento para resolver todos los asuntos pendientes, y especialmente la cuestión de Marruecos, donde la situación es muy grave, y como yo anuncié al final de mi discurso, allí han de correr, si no se procura evitarlo, torrentes de sangre española."

### La Guerra de Marruecos.

Otra vez estamos en guerra en Marruecos. Esta vez se levantaron los moros de las regiones de Tetuán y del Garb. Los últimos combates de que nos habla la prensa, han sido un durísimo castigo a los rebeldes, que tuvieron incontables bajas, así en las inmediaciones de Tetuán como en el Garb. En el primer punto ha hecho y hará grandes hazañas el coronel Berenguer con las fuerzas indigenas a sus órdenes.

Dignísimo de todo elogio es también el coronel Silvestre, comandante general de Larache, que si no hubiera ya probado mil veces su inponderable valia, lo demostró una vez más en el combate del día 12 de Junio, en el que tan duro castigo infligió a las Kábilas que atacarón nuestras posiciones de Arcila.

Los indicados combates, que sentimos no poder detallar por falta de espacio, son de resultados práticos para la causa de España en Marruecos, aunque no decisivos para que los moros desistan de su actitud levantisca. Quiera Dios que en los sucesivos combates acompañe la suerte a nuestras valientes tropas y a los jufes que las derigen.

Como era natural, levantadas contra España las tribus de Tetuán y del Garb, intentan hacerlo

las del Rif, ya la prensa da cuenta de los primeros chispazos.

De modo que si se enciende de nuevo la guerra en el Rif, tendremos en lucha contra España todas las tribus de nuestra extensa zona de influencia.

Dios proteja nuestras armas

#### El cañonero "Concha"

La nota más triste que nos trajo el correo del 8, cs la pérdida del cañonero "General Concha" muy conocido en esta Colonia por los que en ella llevamos una docena de años, pues estuvo haciendo aquí el servicio intercolonial.

Mientras el general Primo de Rivera al frente de su bizarra columna resistía con valor, aunque con algunas pérdidas personales y numerosos heridos, a la ingente masa enemiga, en la región de Tetuán, el predicho cañonero encalló cerca de Alhucemas, a causa de la niebla, quedando empotrado en la playa, entre los acentilados.

Advertido por los moros, corrieron en grandes grupos acribillando materialmente a balazos a los españoles. Aunque en tan apurado trance se defendieron heróicamente los infelices marineros, no pocos hubieron de sucumbir víctimas de la ferocidad mora, cayendo tambien unos catorce prisioneros.

Hay en este episodio escenas tiernas y conmovedoras que arrancan lágrimas a quien tiene corazón. Entre los que cayeron muertos merece nonbrarse el comandante del cañonero, capitan de corbeta D. Emiliano Castaño y Hernández, y entre los heridos el alférez de navio Sr. Ramos Izquierdo. El General Concha" fué completamente destruido por la artillería de nuestro buques de guerra, para que los moros no se aprovechasen del mismo, ya que era imposible salvarlo.

Entre los que mejores oficios han hecho para el rescate de nuestros prisioneros, está D. Eusebio Barrera, coronel de Estado mayor, hermano de nuestro Imo. Gobernador Gral

Al saberse la fatal noticia en la Colonia, reunióse selecta representación de la misma y pasó a dar el más sentido pésame, por tan triste suceso, al Imo. D. Angel Barrera, como mienbro ilustre de la Marina de guerra y primera Autoridad de la Colonia.

### Una boda

Conforme teníamos anunciado el día 15 de Mayo se celebró en la capilla privada del Palacio episcopal de Barcelona el Sacramento del Matrimonio entre el conocido propitario de esta Isla D. Mariano Mora y la distinguida Sñta, Antonia Llorens y Soler de Barcelona, apadrinados por los Sre. Sostres Rey exalcalde de aquella ciudad, D. Martín Llorens de Grautio de la deposada, y por el coronel de infantería Dn Ignacio de Galian, el Barón de Alcalá, y D. Antonio y D, Juan Manuel Nerín y Mora.

Que el Señor les conceda su santa gracia para vivir felices en su nuevo estado, y formar la felicidad de los hijos que les dé, como también de todos sus familiares y amigos